

## صحيفة بيانات السلامة

# Finishing Filler Comp B

### القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

#### 1.1 معرف المنتج

اسم المنتج	Finishing Filler Comp B
كود المنتج	9204
وصف المنتج	معجون.
نوع المنتج	مادة صلبة.
وسائل التعريف الأخرى	غير متاحة.

#### 1.2 الاستخدامات الهمة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يتصح بها

use Consumer - coatings in Use: يستخدم هذا المنتج بالطريقة المذكورة في الملصق فقط.  
use Professional - coatings in Use - الاستخدام المهني

#### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

Jotun UAE Ltd. L.L.C.  
P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.  
Tel: 009714 3395000  
Fax:009714 3380666

Jotun Abu Dhabi L.L.C.  
P.O.box-3714  
Abu Dhabi U.A.E.  
Tel: 00971 2 5510300  
Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

#### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

SHE Dept. Jotun AS, Norway  
+47 33 45 70 00

### القسم 2: بيان الأخطار

#### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج : خليط

التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008

Skin Irrit. 2, H315

Eye Dam. 1, H318

Skin Sens. 1, H317

Aquatic Chronic 3, H412

المُنتج مصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعَدلة.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

#### 2.2 عناصر الوسم

## **Finishing Filler Comp B**

القسم 2: بيان الأخطار

صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبية	عبارات المخاطر
خطر.	:
H318 - يسبب ظافاً شديداً للعين.	:
H315 - يسبب تهيج الجلد.	:
H317 - قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.	:
H412 - ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.	

**الوقاية**

**العامة**

P102 - ضع المنتج بعيداً عن متناول الأطفال.  
P280 - ليس فقارات واقية.ليس واقي العين أو الوجه.  
P273 - تحذف انتشار المادة في، البنية.

**الاستجابة** : P313 + P333 - إذا حدث تهيج أو فح جلدي: يراعي الحصول على العناية الطبية.  
P305 + P351 + P338 + P310 - في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

**التخزين** : غير قابل للتحلية

**P501** : التخلص من النفاية مكبات حطارة - تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

fatty acids c18-unsatd dimers polymers with tall-oil fatty acids and : التخلص من النفاية مكبات حطارة - تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

fatty acids, C18-unsatd., dimers, polymers with tall-octyl acids and triethylenetetramine

tty acids, C18-unsatd., dimers, polymers with tall-oil fatty acids,  
and other components found in tall-oil fractions.

tetraethylenepentamine and triethylenetetramine formaldehyde polymer with benzenamine, hydrogenated

formaldehyde, polymer with benzylamine, hydrogenated amines, polyethylenepoly-, triethylenetetramine fraction

amines, polyethylenepoly-, tetraethylenepentamine fraction

3-aminopropylidimethylamine  
4,4'-methylenebis(cyclohexylamine)

عناصر التهوية التكميلية : غاز قابل للنفخ

**المُلْحَقُ السَّابِعُ عَشَرُ؛ قَيُودُ عَلَى تَصْنِيعِ**  
**وَطَرْحِ وَاسْتِخَادِ مَوَادٍ وَخَلَانِطٍ وَحَاجِبَاتٍ**  
**مُعْنِيَةُ خَطْرَةٍ**

متطلبات التغليف الخاصة  
يراعي أن تردد العيوب بأنظمة إغلاق غير قابل للتطبيق.

**تحذير ل Rossi من الخطأ** : غير قابل للتطبيق.

الأخطار الأخرى 2.3

**الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى  
تصنيف**

### **القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات**

## **3.2 خلائط خلطة :**

النوع	تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتوصيم والتعبئة (CLP)]	% الوزن	المعرفات	اسم المكون/المنتج
-------	--	---------	----------	-------------------

**القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات**

<p>benzyl alcohol</p> <p>fatty acids, c18-unsatd., dimers, polymers with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine</p> <p>fatty acids, C18-unsatd., dimers, polymers with tall-oil fatty acids, tetraethylenepentamine and triethylenetetramine amides, from tall-oil fatty acids and tetraethylenepentamine</p> <p>formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated</p> <p>2,4,6-tris(dimethylaminomethyl) phenol</p> <p>amines, polyethylenepoly-, triethylenetetramine fraction</p> <p>amines, polyethylenepoly-, tetraethylenepentamine fraction</p> <p>3-aminopropyldimethylamine</p> <p>4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)</p>	<p># REACH 01-2119492630-38 المفوضية الأوروبية: 202-859-9 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 100-51-6</p> <p>المفوضية الأوروبية: 500-191-5 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 68082-29-1</p> <p>المفوضية الأوروبية: 500-187-3 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 68071-65-8</p> <p>المفوضية الأوروبية: 268-945-3 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 68155-17-9</p> <p>المفوضية الأوروبية: 603-894-6 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 135108-88-2</p> <p># REACH 01-2119560597-27 المفوضية الأوروبية: 202-013-9 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 90-72-2</p> <p>فهرست: 603-069-00-0</p> <p># REACH 01-2119487919-13 المفوضية الأوروبية: 292-588-2 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 90640-67-8</p> <p>المفوضية الأوروبية: 292-587-7 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 90640-66-7</p> <p># REACH 01-2119486842-27 المفوضية الأوروبية: 203-680-9 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 109-55-7</p> <p>فهرست: 612-061-00-6</p> <p># REACH 01-2119541673-38 المفوضية الأوروبية: 217-168-8 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 1761-71-3</p>	<p><math>\geq 10 - \leq 25</math></p> <p><math>\leq 10</math></p> <p><math>\leq 10</math></p> <p><math>\leq 5</math></p> <p><math>\leq 1.9</math></p> <p><math>\leq 1.6</math></p> <p><math>\leq 1.4</math></p> <p><math>&lt;1</math></p> <p><math>&lt;1</math></p> <p><math>\leq 0.3</math></p>	<p>Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H332 Eye Irrit. 2, H319</p> <p>Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1A, H317 Aquatic Chronic 2, H411 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317</p> <p>Eye Irrit. 2, H319</p> <p>H302 ,4 .Tox Acute H314 ,1C .Corr Skin H318 ,1 .Dam Eye H317 ,1 .Sens Skin (H373 ,2 RE STOT (الكليتان ) ( بالغم ) H412 ,3 Chronic Aquatic Skin Corr. 1C, H314 Eye Dam. 1, H318</p> <p>Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317</p> <p>Aquatic Chronic 3, H412 Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317</p> <p>Aquatic Chronic 2, H411 Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317</p> <p>H302 ,4 .Tox Acute H314 ,1B .Corr Skin H318 ,1 .Dam Eye H317 ,1B .Sens Skin (H373 ,2 RE STOT (الكب)</p>	<p>[1]</p>
---	---	--	---	---

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات

الأخطار آنف الذكر كملأ.

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومترآكمة بيولوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة فلماً مكافئاً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

النوع

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للعرض في مكان العمل

[3] المادة تقي بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمترادمة حيوياً (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/1907، الملحق الثالث عشر

[4] المادة تقي بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/1907، الملحق الثالث عشر

[5] مادة مقلقة قلماً مكافأ

[6] إصلاح إضافي وفقاً لسياسة الشركة

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

#### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

عامة

: يُراعى طلب العناية الطبية في كافة حالات الشك، أو إذا استمرت الأعراض. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. إذا غاب عن الوعي، يُراعى وضعه في وضع الإفافة، ثم طلب المشورة الطبية.

ملامسة العين

: يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى دفع ماء جار على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 15 دقيقة مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة. يُراعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

استنشاق

: يُراعى الإخلاء إلى الهواءطلق. يُراعى تنفس الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

ملامسة الجلد

: أزل الثياب والأحذية الملوثة. يُراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها.

الابتلاع

: يُراعى عدم استخدام المذيبات أو المُرّقفات.

حماية فريق الإسعافات الأولية

: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأداة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

#### 4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. CLP the of method conventional the following assessed been has mixture The accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation 2 and 3 لمطالعة التفاصيل.

التعرض لنركبات من بخار المكون المذيب تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يختلف تأثيرات صحية ضارة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسي وتآثرات صنارة على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركزي. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، الدوخة، التعب، الضعف العضلي، التهاب، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تسبب المذيبات بعض الآثار سالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المطول أو المتكرر بالخليط قد يسبب زوال الدهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد.

إذا تناول السائل في الأعين، فقد يُسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعكس.

الابتلاع قد يسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ. هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المُزمنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتنفس والفوبي والاتصال بالأعين.

,triethylenetetramine and acids fatty tall-oil with products reaction oligomeric ,dimers ,C18-unsatd ,acids Fatty and tetraethylenepentamine ,acids fatty tall-oil with products reaction oligomeric ,dimers ,C18-unsatd ,acids Fatty , -polyethylenepoly ,Amines ,hydrogenated ,benzenamine with polymer ,formaldehyde ,triethylenetetramine N,N-dimethyl-1,3-diaminopropane ;aminopropyldimethylamine-3 ,polyethylenepolyamines ,fraction triethylenetetramine . قد يُحدث تفاعل تحسسي.

#### 4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومتطلبة خاصة مطلوبة

ملاحظات للطبيب : في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

معالجات خاصة : لا يوجد علاج محدد.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

### 5.1 وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

: نوصي بـ: رغوة مقاومة للكحول,  $\text{CO}_2$ , مساحيق, رذاذ الماء.

وسائل الإطفاء غير المناسبة

: لا تستخدم المياه النفاثة.

### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط : سوف ينشأ عن النار دخان أسود كثيف. التعرض لمنتجات التحلل قد يشكل خطورة صحية.

منتجات احتراق خطيرة : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون, ثاني أكسيد الكربون, دخان, أكاسيد النيتروجين.

### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات الازلزنة لعمال الإطفاء

: يُراعى تبريد الحاويات المُعَرَّضة للنار، باستخدام الماء. يُراعى عدم إطلاق ماء إطفاء الحريق في المصادر أو المجاري المائية.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات الازلزنة لعمال الإطفاء

: قد يكون ارتداء جهاز تنفس ملائم أمراً مطلوباً.

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ : يُراعى إبعاد مصادر الاشتعال وتهوية المنطقة. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. ثراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

لمسعفي الطوارئ

: إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجىأخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسينان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

### 6.2 الاحتياطات البيئية

: يُحظر دخولها المصادر أو المجاري المائية. يُراعى إبلاغ السلطات المختصة بما يتفق واللوائح المعهود بها محلياً، إذا تسببت المنتج في تلوث البحيرات، أو الأنهر أو المجاري.

### 6.3 طائق ومواد الاحتواء والتقطيف

: يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصبة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). يفضل أن يجري تنظيفها بأحد المُنظفات. يُراعى تجنب استخدام المذيبات.

### 6.4 مرجع للأقسام الأخرى

: انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول مُعالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

يُراعى الحيلولة دون تكون تركيزات من الأبخرة في الهواء تكون لها قابلية على الإشتعال أو الإنفجار وتجنب تجاوز تركيزات البخار لحدود التعرض المهني. علاوة على ذلك، لا يجوز استخدام المنتج إلا في المناطق التي تخلي من كافة الأضواء العارية، ومصادر الاشتعال الأخرى. ويجب بتوفير مستوى مناسب من الحماية للأجهزة الكهربائية.  
قد يُشحن الخليط بالكهرباء الساكنة: استخدم موصلات التأرضي دائمًا عند النقل من حاوية إلى أخرى.

يُراعى حفظها بعيداً عن مصادر الحرارة، والشرر واللهب. لا يجوز استخدام أية أدوات ثحبيث شراراً.  
يُراعى تجنب ملامستها الجلد والأعين. تجنب استنشاق الغبار أو الجسيمات أو الرذاذ أو الضباب الناشئ عن استعمال هذا الخليط. يُراعى تجنب استنشاق الغبار الناشئ عن استخدام ورق الصنفرة.

يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة.

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8).

يُحظر تماماً إجراء تفريغ بالضغط. فالحاوية ليست وعاء ضغطياً.

يراعى أن يجري التخزين في أوعية مصنوعة من نفس مادة صنع الحاوية الأصلية.

## القسم 7: المناولة والتخزين

يراعى الامتنال لقوانين الصحة والسلامة في العمل.

يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

معلومات بشأن الحماية من الحرائق والانفجار

الأبخرة أقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. قد تكون الأبخرة مع الهواء أخلاطاً انفجارية.

### 7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.

ملحوظات على التخزين المشترك

تحفظ بعيداً عن: عوامل مؤكسدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.

معلومات إضافية عن ظروف التخزين

يراعى الالتزام بتحذيرات الملصق. يراعى التخزين في منطقةٍ جافة، باردة وجيدة التهوية. يراعى الحفظ بعيداً عن الحرارة وضوء الشمس المباشر. تحفظ بعيداً عن مصادر الإشعال. من نوع التدخين. يراعى منع الوصول غير المرخص به. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسريب.

### 7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

توصيات : غير متوفرة.

حلول تتعلق بالقطاع الصناعي : غير متوفرة.

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. فُدمت هذه المعلومات بناءً على استخدامات المنتج النمطية المتوقعة. هناك تدابير إضافية قد تقضي بها مناولة المادة السائبة أو الاستخدامات الأخرى التي قد تزيد من تعرض العمال أو الإطلاقات البيئية إلى حد بعيد.

### 8.1 بارامترات التحكم

### حدود التعرض المهني

قيمة حد التعرض غير معروفة.

إجراءات المتابعة الموصى بها

إن كان هذا المنتج يحتوي على مكونات لها حدود تعرُّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتضمن تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى، وأو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. تتبع الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجزاء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيمائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية الفياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجزاء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيمائية) (المعيار الأوروبي EN 482 (أجزاء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيمائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

### DNELs/DMELs

اسم المكون/المنتج	التعرض	القيمة	جمهور المعرضين	التأثيرات
benzyl alcohol	قصير المدى استنشاق طويل المدى استنشاق	450 مج / م <sup>3</sup> 90 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	قصير المدى جلدي	47 مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي
	طويل المدى جلدي	9.5 مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي
	قصير المدى جلدي	28.5 مج / كجم bw / اليوم	مستهلكون	مجموعي
	قصير المدى بالفم	25 مج / كجم bw / اليوم	مستهلكون	مجموعي
	طويل المدى جلدي	5.7 مج / كجم bw / اليوم	مستهلكون	مجموعي
	طويل المدى بالفم	5 مج / كجم bw / اليوم	مستهلكون	مجموعي
	طويل المدى استنشاق	8.11 مج / م <sup>3</sup>	مستهلكون	مجموعي
	قصير المدى استنشاق	40.55 مج / م <sup>3</sup>	مستهلكون	مجموعي
	طويل المدى جلدي	0.2 مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	طويل المدى استنشاق	0.31 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	قصير المدى استنشاق	5380 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
Amines, polyethylenopoly-, triethylenetetramine fraction	طويل المدى جلدي	0.57 مج /	عمال	مجموعي

**القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية**

4,4'-methylenebis(cyclohexylamine)	طويل المدى استنشاق	كجم / اليوم 1 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى موضعى
	طويل المدى جلدي	0.028 مج / م <sup>3</sup>	عمال	
	قصير المدى جلدي	8 مج / كجم / اليوم bw	مستهلكون	مجموعى
	قصير المدى استنشاق	1600 مج / م <sup>3</sup>	مستهلكون	مجموعى
	قصير المدى بالفم	20 مج / كجم / bw	مستهلكون	مجموعى
	قصير المدى جلدي	1 مج / سم <sup>2</sup> كجم / اليوم	مستهلكون	موضعى
	قصير المدى جلدي	0.25 مج / bw	مستهلكون	موضعى
	طويل المدى استنشاق	0.29 مج / م <sup>3</sup>	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى بالفم	0.41 مج / bw	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى جلدي	0.43 مج / سم <sup>2</sup>	مستهلكون	موضعى
	قصير المدى جلدي	0.63 مج / bw	عمال	مجموعى
	قصير المدى استنشاق	1.5 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
	طويل المدى جلدي	0.21 مج / bw	عمال	مجموعى
	طويل المدى استنشاق	0.5 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
	طويل المدى جلدي	0.125 مج / bw	عمال	مجموعى
	طويل المدى بالفم	0.125 مج / bw	مستهلكون	مجموعى

**PNEC**

اسم المكون/المنتج	تفاصيل الوسط	القيمة	تفاصيل المنهج
benzyl alcohol	الماء العذب بحري محطة معالجة مياه الصرف رواسب المياه العذبة رواسب المياه البحرية التربة	1 مج / لتر 0.1 مج / لتر 39 مج / لتر 5.27 مج / كجم طن من الوزن الساكن 0.527 مج / كجم طن من الوزن الساكن 0.456 مج / كجم طن من الوزن الساكن	- - - - -
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	الماء العذب بحري محطة معالجة مياه الصرف الماء العذب	0.084 مج / لتر 0.0084 مج / لتر 0.2 مج / لتر 190 ميكروجرام / لتر	- - -
Amines, polyethylenepoly-, triethylenetetramine fraction	رواسب المياه العذبة مياه البحر رواسب المياه البحرية التربة محطة معالجة مياه الصرف تسمى ثانوي	95.9 مج / كجم 38 ميكروجرام / لتر 19.2 مج / كجم 19.1 مج / كجم 4.25 مج / لتر 0.18 مج / كجم	عوامل التقييم تقسيم الاتزان عوامل التقييم تقسيم الاتزان تقسيم الاتزان عوامل التقييم عوامل التقييم
4,4'-methylenebis(cyclohexylamine)	الماء العذب بحري محطة معالجة مياه الصرف رواسب المياه العذبة رواسب المياه البحرية التربة	0.0008 مج / لتر 80 مج / لتر 0.39 مج / كجم طن من الوزن الساكن 0.039 مج / كجم طن من الوزن الساكن 0.072 مج / كجم طن من الوزن الساكن	- - - -

**8.2 ضوابط التعرض**

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

**الضوابط الهندسية المناسبة**  
يراعي توفير تهوية كافية. حيثما كان هذا متاحاً من الناحية العملية، يمكن تحقيق هذا الأمر باستخدام نظام تهوية تصريفية محلية ونظام جيد لسحب عموم الهواء. إن لم تكن هذه الإجراءات كافية للحفاظ على تركيزات الجسيمات وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض المهني، يجب إرتداء حمامة تنفسية ملائمة.

**تدابير الحماية الفردية**  
**إجراءات النظافة الشخصية**  
اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وادساش الأمان على مقربة من موقع العمل.

**أدوات حماية الوجه/العين**  
**حماية الجلد**

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكّد دائمًا من أن القفازات خالية من العيوب وأنها مُزّنة واستخدمت على نحو سليم. قد يتّرد أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المعرضة، غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعل.

**قفازات**  
EN374 to tested gloves suitable Wear  
قد تُستخدم، قفازات(زمن الاختراق) من 4 - 8 ساعات: كحول بولي فينيل (PVA), PVC, مطاط النيتريل  
موصى به، قفازات(زمن الاختراق) أكثر من ثماني ساعات: ®Viton, نيبورين، مطاط البوتيل

لل اختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للفزارات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

**أدوات حماية الجسم**  
على عمل التشغيل أن يرتدي ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالية.

**وقاية أخرى لحماية الجلد**  
ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة واجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

**حماية تنفسية**  
لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس معتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الغنم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يراعي استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدام فلتر الغنم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

**ضوابط التعرض البيئي**  
يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

المظهر

الحالة الفيزيائية

اللون

الراحة

عتبة الراحة

pH

نقطة الانصهار/نقطة التجمد

نقطة الغليان الأولى ونطاق الغليان

: مادة صلبة. [معجون].

: برتقالي.

: خاصية.

: غير قابل للتطبيق.

: غير قابل للتطبيق.

: غير قابل للتطبيق.

: غير متاحة.

: كأس مغلق: C°105

نقطة الوميض

معدل التبخّر

: غير متاحة.

قابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)

: غير قابل للتطبيق.

: غير متاحة.

الحدود العليا/ الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار : 1.3 - 13%

الضغط البخاري

: غير متاحة.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

الكتافة البخارية	: غير متاحة.
الكتافة	: $1.6 \text{ g/cm}^3$
الذوبانة (نبات)	: غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.
معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	: غير متاحة.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	: غير متاحة.
درجة حرارة الانحلال	: غير متاحة.
اللزوجة	: كينماتي ( $\text{C}^{\circ}40$ ): $(/\text{s}^2\text{mm} 20.5 < / \text{s}^2\text{cm} 0.205 <$ )
الخواص الانفجارية	: غير متاحة.
خواص مؤكسدة	: غير متاحة.

## 9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

10.1 التفاعلية	: لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
10.2 الثبات الكيميائي	: ثابتة في ظروف المتناوله والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).
10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة	: لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها	: قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.
10.5 المواد غير المتواقة	: لكي تتنافى حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.
10.6 نواتج الانحلال الخطيرة	: قد تتحوّل نواتج الانحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون، ثاني أكسيد الكربون، دخان، أكسيد النيتروجين.

## القسم 11: المعلومات السامة

### 11.1 معلومات حول الآثار السمية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. CLP the of method conventional the following assessed been has mixture The accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation

التعرض لتركيزات من بخار المكون المذكور تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يختلف تأثيرات صحية ضائرة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسى وتآثيرات ضائرة على الكلى والكبد والجهاز العصبى المركبى. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، التُّوكَهُ، النَّعْسُ، الضعف العضلى، النُّعَسُ، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى. قد تسبب المذكورة بعض الآثار سالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المطول أو المتكرر بالخليط قد يسبب زوال الدهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد. إذا تناثر السائل في الأعين، فقد يُسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعدم. الابتلاع قد يسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ. هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المُزمنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتنفسى والفوبي والاتصال بالأعين.

تحتوي triethylenetetramine and acids fatty tall-oil with products reaction oligomeric ,dimers ,.C18-unsatd ,acids Fatty and tetraethylenepentamine ,acids fatty tall-oil with products reaction oligomeric ,dimers ,.C18-unsatd ,acids Fatty ,polyethylenepoly ,Amines ,hydrogenated ,benzenamine with polymer ,formaldehyde ,triethylenetetramine N,N-dimethyl-1,3-diaminopropane ;aminopropyldimethylamine-3 ,polyethylenepolyamines ,fraction triethylenetetramine .methylenebis(cyclohexylamine)-'4,4 , سممة حادة

## القسم 11: المعلومات السامة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
benzyl alcohol 2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol Amines, polyethylenepoly-, triethylenetetramine fraction 3-aminopropyldimethylamine; N,N-dimethyl-1, 3-diaminopropane	LD50 بالفم LD50 بالفم LD50 جلدي LD50 بالفم LD50 بالفم	جرذ جرذ أرنب - ذكور، إناث جرذ - ذكور، إناث جرذ	1230 مج / كجم 1673 مج / كجم 1465.4 مج / كجم 1716.2 مج / كجم 1870 مج / كجم	- - - - -

: غير متوفر.

### الاستنتاجات/الملخص

### تقديرات السمية الحادة

المسارك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
بالفم جلدي الاستنشاق (الأبخرة)	7426.8 مج / كجم 121307.9 مج / كجم 95.62 مج / لتر

### النهج/التاكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	24 ساعات 50 μg	-
3-aminopropyldimethylamine; N,N-dimethyl-1, 3-diaminopropane 4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)	الجلد - مهيج خفيف الجلد - مهيج شديد الجلد - مهيج شديد الأعين - يسبب تهييج متوسط الشدة	جرذ جرذ أرنب أرنب	- - - -	0.025 ml 0.25 ml mg ساعتان 24 5 milligrams	- - - -
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	24 ساعات 10 microliters	-

: غير متوفر.

### الاستحسان.

: غير متوفر.

### الاستنتاجات/الملخص

### التأثير على الجينات

: غير متوفر.

### الاستنتاجات/الملخص

### السرطنة

: غير متوفر.

### الاستنتاجات/الملخص

### السمية التنايسية

: غير متوفر.

### الاستنتاجات/الملخص

### القابلية على التسرب في المسخ

: غير متوفر.

### الاستنتاجات/الملخص

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

: غير متوفر.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

اسم المكون/المنتج	الفترة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated 4,4'-methylenebis(cyclohexylamine)	الفترة 2 الفترة 2	بالفم لم تحدد	الكتيلان الكتد

### خطر الشفط في الجهاز التنفسى

: غير متوفر.

## القسم 11: المعلومات السامة

غير متاحة. : المعلومات الأخرى

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 12.1 السمية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.  
يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

is and 1272/2008 No (EC) Regulation CLP the of method summation the following assessed been has mixture The .details for 3 and 2 Sections See .accordingly properties eco-toxicological for classified

النوع	الاستنتاجات/الملخص	النتيجة	اسم المكون/المنتج
الطحالب	72 ساعات	حاد 20 EC50 مج / لتر	Amines, polyethylenepoly-, triethylenetetramine fraction
براغيث الماء	48 ساعات	حاد 31.1 EC50 مج / لتر	4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)
السمك	96 ساعات	حاد 330 LC50 مج / لتر	
براغيث الماء	48 ساعات	حاد 6.84 EC50 مج / لتر	
الطحالب	72 ساعات	حاد 140 IC50 مج / لتر	
السمك	96 ساعات	حاد 46 LC50 مج / لتر	

هذه المادة ضارةً بالحياة المائية وتتأثر بها طويلة الأمد.

### 12.2 الثبات والتحلل

غير متاحة.

#### الاستنتاجات/الملخص

القابلية على التحلل الحيوي	التحلل الضوئي	العمر النصفى المانى	اسم المكون/المنتج
سرعة	-	-	benzyl alcohol
ليس بسهولة	-	-	Amines, polyethylenepoly-, triethylenetetramine fraction
ليس بسهولة	-	-	4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)

### 12.3 القدرة على التراكم الأحياني

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
مُنخفض	<100 إلى 209	0.87	benzyl alcohol
مُنخفض	-	-	formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated
مُنخفض	-	0.219	2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol
مُنخفض	-	-2.65	Amines, polyethylenepoly-, triethylenetetramine fraction
مُنخفض	-	-3.16	polyethylenepolyamines
مُنخفض	-	-0.352	3-aminoxypropyltrimethylammonium; N,N-dimethyl-1,3-diaminopropane
مُنخفض	-	2.03	4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)

### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متاحة. : معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

غير متاحة. : التحركي

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الد **PBT** (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ **vPvB** (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

: غير قابل للتطبيق. **PBT**

: غير قابل للتطبيق. **vPvB**

12.6 التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبع الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 13.1 طرق معالجة النفاية

**المنبع**

#### طرق التخلص السليم من النفاية

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعي التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

نعم.

#### نفاية خطيرة

: يُحظر دخولها المصادر أو المجاري المائية.  
يراعي التخلص منها طبقاً لواائح السارية على المستوى المحلي والقيرالي ومستوى الولاية.  
إذا احتاط هذا المنتج مع نفايات أخرى، قد لا يُعد رمز منتج النفاية الأصلي سارياً ويجب تعين الرمز الملائم لمزيد من المعلومات، اتصل بسلطة النفايات المحلية التي تتبعها.

#### الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

### قائمة النفايات الأوروبية (EWC) التغليف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطرم في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

: ينبغي أن تؤخذ مشورة سلطة النفايات المختصة في تصنيف الحاويات الفارغة، مستعيناً بما ورد في صحيفة بيانات السلامة هذه.

يجب التخلص من الحاويات الفارغة أو إعادة تهيئتها.

تخلص من الحاويات التي لوثتها المنتج وفقاً لواائح القانونية المحلية أو الوطنية.

#### طرق التخلص السليم من النفاية

#### الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

نوعية التغليف	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)
CEPE Paint Guidelines	15 01 10* packaging containing residues of or contaminated by hazardous substances

#### الاحتياطات الخاصة

: لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَّغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُصسانها. تجنب تناشر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجرى المائي الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 رقم الأمم المتحدة	غير مقتنة.	غير مقتنة.	غير مقتنة.	غير مقتنة.
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	-	-	-	-
14.3 فئة/فات مخاطر النقل	-	-	-	-
14.4 مجموعة التعبئة	-	-	-	-

**القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل**

14.5 الأخطار البيئية	.	.	.	.	.
----------------------	---	---	---	---	---

**ADR/RID :**

**14.6 احتياجات خاصة للمستخدم** : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**14.7** غير قابل للتطبيق. من اتفاقية ماريول MARPOL (بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) و קוד حاوية السوائب الوسيطة (IBC)

**القسم 15: المعلومات التنظيمية**

**15.1** تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 ( تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH )

**الملاحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتراخيص**

**الملاحق الرابع عشر**

لم يدرج أيٌ من المكونات.

**مواد مُطلقة للغاية**

لم يدرج أيٌ من المكونات.

**الملاحق السابع عشر؛ قيود على** غير قابل للتطبيق.

تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلط

وحاجيات معينة خطيرة

**لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى**

**المواد العضوية الطيرية (VOC)**

أحكام التوجيه EC/42/2004 بشأن المركب العضوي المتطاير تسري على هذا المنتج. لمزيد من المعلومات، ارجع إلى وسم المنتج وصحيفة البيانات الفنية أو أيهما.

**مركب عضوي طير في الخليط المعد** غير قابل للتطبيق.

للاستخدام

**قائمة أوروبا** : مكون واحد على الأقل غير مدرج.

**Ozone depleting substances (1005/2009/EU)**

لم ترد بالقائمة.

**Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)**

لم ترد بالقائمة.

**توجيه سيفيسو**

هذا المنتج لا يحكمه التوجيه سيفيسو.

**اللوائح الدولية**

**كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية**

لم ترد بالقائمة.

**بروتوكول مونتريال (ملحق A و B و C و E)**

لم ترد بالقائمة.

**دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء**

لم ترد بالقائمة.

**اتفاقية روتردام الدولية بشأن إجراء الموافقة عن علم مسبق**

لم ترد بالقائمة.

**بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة**

لم ترد بالقائمة.

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.2 تقييم مأمونية الكيماويات : غير قابل للتطبيق.

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

الاختصارات

ATE = تقيير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008] رقم [1272/2008]

الـ DMEL = مستوى التأثير الأدنى المُشتق

الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة

PBT = باقية وسامة ومتراكمة بيولوجيا

الـ PNEC = ترکز عدم التأثير المُتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

الاجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2008/1272 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)//التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]

التصنيف	التبرير
Skin Irrit. 2, H315	طريقة الحساب
Eye Dam. 1, H318	طريقة الحساب
Skin Sens. 1, H317	طريقة الحساب
Aquatic Chronic 3, H412	طريقة الحساب

### نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً

H226	سائل وبخار لهوب.
H302	ضار عند الابتلاع.
H312	ضار عند ملامسة الجلد.
H314	يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.
H315	يسبب تهيج الجلد.
H317	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
H318	يسبب تلفاً شديداً للعين.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H332	ضار عند الاستنشاق.
(H373) (بالغم)	قد يسبب تلفاً للأعضاء إذا ابتلع خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
H373	قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
H411	سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H412	ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]/ النظم المتوازن عالمياً (GHS)

Acute Tox. 4, H302	سمية حادة (بالغم) - الفئة 4
Acute Tox. 4, H312	سمية حادة (جلدي) - الفئة 4
Acute Tox. 4, H332	سمية حادة (استنشاق) - الفئة 4
Aquatic Chronic 2, H411	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2
Aquatic Chronic 3, H412	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3
Eye Dam. 1, H318	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
Eye Irrit. 2, H319	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2
Flam. Liq. 3, H226	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
Skin Corr. 1B, H314	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء
Skin Corr. 1C, H314	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 جيم
Skin Irrit. 2, H315	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2
Skin Sens. 1, H317	التحسس الجلدي - الفئة 1
Skin Sens. 1A, H317	التحسس الجلدي - الفئة 1 ألف
Skin Sens. 1B, H317	التحسس الجلدي - الفئة 1 باء
(H373 ,2 RE STOT	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) (بالغم) - الفئة 2
STOT RE 2, H373	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2

تاريخ الطبع :

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :

تاريخ الإصدار السابق :

ثسخة :

## القسم 16: المعلومات الأخرى

### ملاحظة للمقارنات الكريمة

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة **Jotun** ، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات **Jotun** من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دانماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة **Jotun**. ولا تضمن شركة **Jotun** أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة **Jotun** الحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة **Jotun** للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملاءمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة ولل استخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.